# ශී ලංකා පුජාතාන්තික සමාජවාදී ජනරජයේ ගැසට් පතුය

අති විශෙෂ

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசு வர்த்தமானப் பத்திரிகை

## அதி விசேஷமானது

අංක 1878/11 - 2014 සැප්තැම්බර් මස 01 වැනි සඳුදා - 2014.09.01 1878/11 ஆம் இலக்கம் - 2014 ஆம் ஆண்டு செத்தெம்பர் மாதம் 01 ஆந் திகதி திங்கட்கிழமை

(அரசாங்கத்தின் அதிகாரத்துடன் பிரசுரிக்கப்பட்டது)

### பகுதி I : தொகுதி (I)- பொது

#### அரசாங்க அறிவித்தல்கள்

ச.வ.பி. 1/2012.

1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, கடற்றொழில் மற்றும் நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் சட்டம்

1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, கடற்றொழில், நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் சட்டத்தின் 61 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின் (ஒள), (க) மற்றும் (த) என்னும் பந்திகளின் கீழ் கடற்றொழில் மற்றும் நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சரினால் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகள்.

டாக்டர் ராஜித சேனாரத்ன , கடற்றொழில் மற்றும் நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் அபிவிருத்தி அமைச்சர்.

கொழும்பு, 201**4, ஓ**கத்து 27.

#### ஒழுங்குவிதிகள்

- 1. இவ்வொழுங்குவிதிகள் 2014 ஆம் ஆண்டின் மீன்பிடி தரவு சேகரித்தல் ஒழுங்குவிதிகள் என எடுத்துக்காட்டப்படலாம்.
- 2. இலங்கை நீர்ப்பரப்புக்களில் அல்லது ஆழ்கடலில் மீன்பிடிப்பதற்காக 1980 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மற்றும் 3 ஆந் திகதிய 109 ஆம் இலக்க அதி விசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட 1980 ஆம் ஆண்டின் மீன்பிடிப் படகுகளைப் பதிவு செய்தல் ஒழுங்குவிதிகளின் கீழ் பதிவு செய்யப்பட்ட இயந்திரம் பொருத்தப்பட்ட மீன்பிடிப் படகைப் பயன்படுத்துகின்ற ஒவ்வோராளும், ஒவ்வொரு மீன்பிடிப் பயணத்தின்போதும் கடற்றோழில் மற்றும் நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் திணைக்களத்தினால் வழங்கப்பட்ட விபரக் குறிப்பேடொன்றைப் படகில் கொண்டு செல்லுதல் வேண்டும்.
- 3. (1) ஒழுங்குவிதிகளின் நியதிகளின்படி மீன்பிடித்தலில் ஈடுபடுகின்ற ஒவ்வொராளும் ஒவ்வொரு மீன்பிடிப் பயணம் தொடர்பாகவும் விபரக் குறிப்பேட்டில் மீன்பிடி பற்றிய பதிவைப் பேணுதல் வேண்டும்.
- (2) விபரக் குறிப்பேடானது, எவரேனும் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரினால் அவ்வாறு தேவைப்படுத்தப்படின் அத்தகைய அலுவலருக்குச் சோதனைக்காக காண்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்.
- 4. (1) இவ்வொழுங்குவிதிகளின் நியதிகளின்படி மீன்பிடித்தலில் ஈடுபடுகின்ற ஆளொவ்வொருவரும் விபரக் குறிப்பேட்டை அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலரிடம் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும்.



- (2) அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர், ஒவ்வொரு மூன்று மாதங்களின் முடிவிலும் அத்தகைய விபரக் குறிப்பேட்டைச் செவ்வை பார்த்து சான்றுப்படுத்துதல் வேண்டும்.
- 5. ஏற்றுமதிக்காக மீனை வழங்கும் மீன்பிடிப் படகின் சொந்தக்காரர், முதல்வர், பொறுப்பாளர் அல்லது இயக்குநர், அவரினால் மேற்கொள்ளப்பட்ட ஒவ்வொரு மீன்பிடி பற்றிய விபரத்தைக் கொண்டுள்ளதும், இதற்கான I ஆம் அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட விடயத்துக்கேற்ப, பொருளளவில் படிவம் "அ" அல்லது "ஆ" இல் உள்ளதுமான சான்றிதழொன்றைத் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியிடம் சமர்ப்பிக்கும்படி தேவைப்படுத்தப்படுதல் வேண்டும்.
- 6.(1) மீள் ஏற்றுமதிக்காக மீனை இறக்குமதி செய்யும் ஒவ்வோர் இறக்குமதியாளரும், மீள் ஏற்றுமதிக்காக இறக்குமதி செய்யப்பட்ட அத்தகைய மீன் உற்பத்திப்பொருளை ஏற்றுமதி செய்த நாட்டின் இயைபான அதிகாரியினால் வழங்கப்பட்டு உரியமுறையில் கையொப்பமிடப்பட்ட மீன்பிடி பற்றிய சான்றிதழொன்றையும், சம்பந்தப்பட்ட ஆவணங்களையும் மற்றும் மீன் உற்பத்திப்பொருட்கள் உணவுச் சுகாதார நிபந்தனைகளுக்கு இணங்கியொழுகவுள்ளன என்னும் பொருள்பட்ட சான்றிதழொன்றையும் கொடுத்து தவுதல் வேண்டும்.
- (2) அத்தகைய உற்பத்திப்பொருள் தொடர்பான பதனிடுகைக் கூற்றொன்று, பொருளளவில் இவ்வொழுங்குவிதிகளுக்கான II ஆம் அட்டவணையில் குறித்துரைக்கப்பட்ட படிவத்தில், மீன் உற்பத்திப்பொருளை ஏற்றுமதி செய்த நாட்டின் அதிகாரியிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்.
- 7. (1) மீன் உற்பத்திப்பொருட்களை ஏற்றுமதி செய்யும் ஒவ்வோர் ஏற்றுமதியாளரும் தகுதிவாய்ந்த அதிகாரியிடமிருந்து செல்லுபடியாக்கப்பட்ட மீன்பிடி பற்றிய சான்றிதழ்களையும், சம்பந்தப்பட்ட ஆவணங்களையும் மற்றும் சுகாதாரச் சான்றிதழொன்றையும் பெற்றுக்கொள்வதற்குத் தேவைப்படுத்தப்படுதல் வேண்டும்.
- (2) அவ்வாறு ஏற்றுமதி செய்யப்பட்ட மீன் உற்பத்திப்பொருள், 1998 ஆம் ஆண்டு செத்தெம்பர் மாதம் 14 ஆந் திகதிய 1045/1 ஆம் இலக்க, அதி விசேட வர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட 1998 ஆம் ஆண்டின் மீன் உற்பத்திப் பொருட்கள் (ஏற்றுமதி) ஒழுங்குவிதிகளின் தேவைப்பாட்டைப் பூர்த்தி செய்தல் வேண்டும்.
- 8. 2012 ஆம் ஆண்டு ஏப்பிறல் மாதம் 25 ஆந் திகதிய 1755/32 ஆம் இலக்க அதி விசேடவர்த்தமானியில் வெளியிடப்பட்ட 2012 ஆம் ஆண்டின் மீன்பிடி தரவு சேகரித்தல் ஒழுங்குவிதிகள், அதன்கீழ் முன்னர் செய்யப்பட்ட எதற்கும் பங்கமின்றி, இத்தால் இல்லாதொழிக்கப்படுகின்றன.
  - 9. இவ்வொழுங்குவிதிகளில் சந்தர்ப்பம் வேறுவகையாகத் தேவைப்படுத்தினாலொழிய -
    - ''அதிகாரமளிக்கப்பட்ட அலுவலர்'' என்பது, கடற்றொழில் மற்றும் நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதியினால் 1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, கடற்றொழில் மற்றும் நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் சட்டத்தின் 46 ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட எவரேனும் அலுவலர் எனப் பொருள்படும் ;
    - "தகுதிவாய்ந்த அதிகாரி" என்பது, 1996 ஆம் ஆண்டின் 2 ஆம் இலக்க, கடற்றொழில் மற்றும் நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் சட்டத்தின் 2 ஆம் பிரிவின் கீழ் நியமிக்கப்பட்ட கடற்றொழில் மற்றும் நீர்வாழ் உயிரின வளங்கள் பணிப்பாளர் தலைமையதிபதி எனப் பொருள்படும் ;
    - "சுகாதாரச் சான்றிதழ்" என்பது, மனித பாவனைக்காக ஏற்றுமதி செய்யப்படுவதற்கு உட்கருதப்பட்ட மீன் உற்பத்திப் பொருட்களின் முதனிலை உற்பத்தி, கையாளுகை, பதனிடுகை, பொதியிடுகை மற்றும் இனங்காணுகை என்பவற்றின்போது அத்தகைய உற்பத்திப் பொருட்களின் தரத்தினதும் காப்பினதும் நியமத்தை அத்தாட்சிப்படுத்துகின்ற அலுவலகமுறையான இர் ஆவணம் எனப் பொருள்படும்;

"பெரிய படகு" என்பது :-

- (அ) இழுவைவிசையுடன் கூடிய 12 மீற்றர்களுக்கு மேற்பட்ட ஒட்டுமொத்த நீளத்தையுடைய ;
- (ஆ) மேற்கட்டுமானமொன்றுள்ள ; அல்லது
- (இ) 20 நிறை தொன்னுக்கு மேற்பட்ட,

படகொன்று எனப் பொருள்படும் ;

"சிறிய படகு" என்பது :-

- (4) இழுவைவிசையின்றி 12 மீற்றர்களுக்குக் குறைவான ஒட்டுமொத்த நீளத்தையுடைய ;
- (ஆ) மேற்கட்டுமானமொன்று இல்லாத ; அல்லது
- (இ) 20 தொன் நிறைக்குக் குறைவான,

படகொன்று எனப் பொருள்படும்.

#### அட்டவணை I

படிவம் "அ"

			பெர	ரிய படகு	களுக	க்கான மீன்பி	11 ச் சா	என்றித	ΒĠ			
ஆவண இலக்கம்			செல்லுபடியாக்கும் அதிகாரி									
1. பெயர்			முகவரி				தொலைபேசி தொலைநகல்					
2. மீன்பிடிப் படகின் பெயர்			கொடி - உள்நாட்டுத் துறைமுகமும் பதிவிலக்கமும்			(வழங்கப்பட்டிருப்பின்)						
மீன்பிடி உரிம இல' வரை செல்லுபடியுடையது		இன்மார்சட் இல. தொலைநகல் இல. தொலைபேசி இல. மின்னஞ்சல் முகவரி (வழங்கப்பட்டிருப்பின்)										
3 . உற்பத்திப்பொருளின் விவரணம்			கப்பலில் அதிகாரமளிக்கப்பட் பதனிடுகையின் வகை :				ஏற்புடையனவான பேணிக்காப்பு மற்றும் முகாமை வழிமுறைகளின் குறிப்பீடு					
இனங்கள்		ற்பத்திக் றியீடு	_	ப்பரப்பு ) மற்றும்	உட	ிப்பிடப்பட்ட _ன்மீனின் றை (கி. கி.)					ந்கப்படவுள்ள தோதானவிடத் பிடப்பட்ட நிறை சரிபார்க்கப்பட் தரையிறக்கப்பட நிறை (கி. கி.)	
· ·		சை		யொப்பமும் கப்பற்பொருளை			மதிப்பிடப்பட்ட நிறை (கி. கி.) லை					
பெறுகின்ற படகின் தலைவர்		6	ையொப்ப	<b>ா</b> ம்	படகின் பெயர்		- !		இலக்க	எம்ஓ/லொயிட்ஸ் )லக்கம் வழங்கப்பட்டி ருப்பின்)		
6. ஒரு துறை	முக இடப்பர	ப்பினுள் ச	<b>கப்பற் பொ</b>	ருள் மாழ	ற்றிமே	யற்றுதல் <b>அ</b> த	ிகாரவ	ണിப்பு	:			
பெயர்	அதிகாரி	கையெ	பாப்பம்	முகவரி தொலைபேசி		⊥சி		தரையிறக்கல் தன துறைமுகம் தேத		ரயிறக்க <b>்</b> நி	இலச்சினை (முத்திரை)	
7 . ஏற்றுமதியாளரின் பெயரும் முகவரியும்		கையொட	கையொப்பம்		தேதி		இலச்சினை		r			
8. கொடிக்கு	ரிய நாட்டின்	அதிகார	த்தைச் செ	ல்லுபடி	யாக்	ததல் :						
பெயர்/தலைப்பு கையெ			பாப்பம்		தேதி			இலச்சினை (முத்திரை)				

#### **அட்டவணை** I (தொடர்ச்சி)

படிவம் "அ"

9. போக்குவரத்து விபரங்கள் : பிற்சேர்க்கையைப் பார்க்க									
10. இறக்குமதியாளரின் வெளிப்படுத்துகை									
இறக்குமதியாளரின் பெயரும் முகவரியும்	கையொப்பம்	தேதி		இலச்சினை		உற்பத்தி சிஎன் குறியீடு			
ஒழுங்குவிதியின் உறுப்புரைகள் 14 (1) (2) இன் கீழான ஆவணங்கள் (ஈசீ)	<i>கு</i> றிப்பீடுக <b>ள்</b>								
11. இறக்குமதிக் கட்டுப்பாட்டு அதிகாரி:		இறக்குமதி * அதிகாரமளிக்கப் பட்டுள்ளது		இறக்குமதி * இடைநிறுத்தப் பட்டுள்ளது		சரிபார்த்தல் கோரப்பட்டது - திசுதி			
சுங்க வெளிப்படுத்துகை (வழங்கப்பட்டிருப்பின்)	இலக்கம்		தேதி		இடம்				

#### அட்டவணை II

சட்டவிரோதமான , அறிக்கையிடப்படாத மற்றும் ஒழுங்குபடுத்தப்படாத மீன்பிடித்தலைத் தடுப்பதற்கும், தடைசெய்வதற்கும், ஒழிப்பதற்குமான பதனிடுகைக் கூற்று

மீன்பிடிச் சான்றிதழ் இலக்கம்	படகுப் பெயர் (பெயர்கள்) மற்றும் கொடிகள்)	செல்லு படியாக்கல் தேதி (கள்)	மீன்பிடி விவரணம்	தரையிறக்கப் பட்ட மொத்த நிறை (கி. கி.)	மீன்பிடி பதனிடப்பட்ட நிறை (கி. கி.)	பதனிடப்பட்ட சடற்றொழில் உற்பத்திப் பொருள் (கி. கி.)

பதனிடும் தாபனத்தின் பெயரும் முகவரியும் : ஏற்றுமதியாளரின் பெயரும் முகவரியும் (பதனிடும் தாபனத்திலிருந்து வித்தியாசப்படின்) : பதனிடும் தாபனத்தின் அங்கீகார இலக்கம் : சுகாதாரச் சான்றிதழ் இலக்கமும் தேதியும் :

<sup>(\*)</sup> தோதானவாறு குறிப்பிடுக.

#### **அட்டவணை II** (தொடர்ச்சி)

		ALLON	1000000111 (0	الص الدائمة	,				
பதனிடும் தாபனத்தின் கையொ பொறுப் <b>புள்ள ஆள்</b> :		illiò		தேதி:		இடம்			
தகுதிவாய்ந்த அதிக	ாரியினாலான புற <b>க்</b>	குறிப்பு :							
அலுவலசுமுறை	அலுவலகமுறை கையொ இலச்சின			ීිනුණි		இடம்			
		1	ப படிவம் " <i>ஆ</i>	<i>y</i> "					
	சிறி	ய படகுகளு	க்கான மீன்	பிடிச் சாவ					
ஆவண இலக்கம்		செல்லுப	டியாக்கும் .	அதிகாரி (0	பெயர், முகவ	ரி, தொலைபேசி, 🤇	தொலைநகல்)		
I. உற்பத்திப் பொருளின் வி	ിഖரணம்	2. ஏற்புடையனவான பேணிக்காப்பு மற்றும் முகாமை வழிமுறைகள் பற்றிய குறிப்பீடு							
இனங்கள்		உற்பத்திக் குறியீடு சரிபார்க்கப்பட்			பார்க்கப்பட்ட	ட தரையிறக்கப்பட்ட நிறை (கி. கி)			
3. மீன்பிடிகளை வழங்கியு முதலியன இணைக்கப்ப		ரலும் ஒவ்ெ	வாரு படகி	 னாலும் வ <sub>ழ</sub>	ழங்கப்பட்ட அ	<b>வுளவுகளு</b> ம் (பெயர்	ர, பதிவிலக்கம்		
4. ஏற்றுமதியாளரின் விபரங்கள் பெயர்களும் முகவரியும்	ங்க <b>ள்</b> இலக்கம் ர்க <b>ளு</b> ம்		தொலைநகல் இலக்கம்		யொப்பம்	தேதி	இலச்சினை (முத்திரை)		
5. கொடிக்குரிய நாட்டின் .	அதிகாரத்தைச் செ	ல்லுபடியா <i>ச்</i>	க்குதல் :						
பெயர்/தலைப்பு	ம் தேதி		B	இலச்சின (முத்தின					
6. போக்குவரத்து விவரங்க	ள் :(பிற்சேர்க்கைன	் மைப் பார்க்க	)						
7 . இறக்குமதியாளரின் வெ	ளிப்படுத்துகை								
இறக்குமதியாளரின் கையொப்பம் பயரும் முகவரியும்		தேதி			ச்சினை திரை)	உற்பத்தி சிஎன் குறியீடு			
8. இறக்குமதிக் கட்டுப்பாட்டு அதிகாரி:	இடம்	இறக்குமத் அதிகாரப பட்டுள்ள	மளிக்கப்	இடை	குமதி * _நிறுத்தப் ள்ளது	சரிபார்த்தல் கோரப்பட்டது- தேதி			
சுங்க வெளிப்படுத்துகை (வழங்கப்பட்டிருப்பின்)	l	இலக்கம்		தேதி		இடம்			

<sup>(\*)</sup>தோதானவாறு குறிப்பிடுக.